

	INSTRUCTIVO	Versión: 1.1
	Turnitin. Prevención del plagio	Código: IN-CVT-04
		Fecha: 03-28-2016

VERSIÓN	FECHA	RAZÓN DE LA ACTUALIZACIÓN	AUTOR/A
1.0	Nov 24, 2014	Revisión del texto - Actualización del formato	Ginés
1.1	Mar 28, 2016	Actualización de capturas de pantalla	Margarita
1.2	Feb 06, 2017	Manual de rúbricas	Ginés Casanova – Revisión: Carolina Suárez
1.3.	Feb 28, 2018	Añadida “NOTA” inicial	Ginés Casanova

Contenido

¿Qué es Turnitin?.....	2
¿Cómo funciona?.....	2
¿Cómo crear un ejercicio Turnitin en Moodle? (Coordinador y tutor)	2
Subir una actividad (Participante)	5
Subir una actividad por el participante (Coordinador/Tutor)	6
Calificar las actividades de los participantes en Turnitin (Coordinador/Tutor)	8
Retroalimentación de las tareas	11
Crear rúbricas en Turnitin.....	13

NOTA: Este instructivo contiene capturas de pantalla que corresponden a una versión anterior de nuestra Moodle. Aunque es posible que alguna pantalla no muestre exactamente lo que vemos ahora en nuestro sistema, las instrucciones para cada tarea son aún válidas tal como aparecen en este instructivo.

¿Qué es Turnitin?

Turnitin es un software reconocido mundialmente como el estándar en la prevención del plagio en línea, que funciona además como herramienta para realizar comentarios y asignar calificaciones. Su función principal es la de detectar si los participantes de un curso copian otros trabajos e investigaciones cuando realizan sus tareas o si están haciendo un uso incorrecto de las citas a las fuentes que utilizaron para realizarlo.

Esta herramienta, además de revisar frases completas, revisa sinónimos (ya que en muchos trabajos los participantes copian y cambian sólo algunas palabras) y el orden de palabras.

Turnitin revisa el documento e informa del porcentaje de copia/plagio (a la vez muestra el documento original, de donde se presume que el participante ha copiado la información plagiada).

Finalmente, es el coordinador/tutor quien según su criterio, debe decidir si esta persona ha copiado o no, tomando en cuenta los resultados arrojados por Turnitin.

¿Cómo funciona?

Los resultados se basan en comparaciones con:

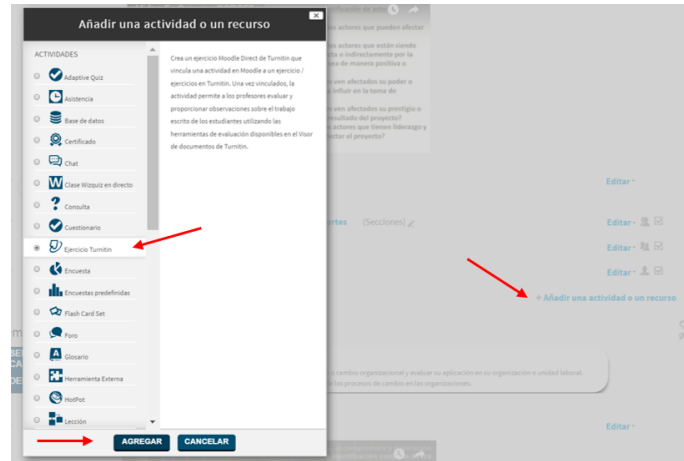
- Billones de páginas de Internet actuales y archivadas.
- Millones de trabajos enviados anteriormente a Turnitin.
- Bases de datos comerciales de artículos periodísticos y revistas.

Por cada trabajo enviado se devuelve:

- Un informe de originalidad.

¿Cómo crear un ejercicio Turnitin en Moodle? (Coordinador y tutor)

1. Ingresar al curso en Moodle y pulsar el botón “activar la edición”. En el menú “añadir una actividad o un recurso, se selecciona la opción “Ejercicio Turnitin”:



2. En la pantalla de configuración de la actividad “Ejercicio Turnitin”, los elementos resaltados en amarillo deben configurarse como muestra el siguiente ejemplo:

Agregando Ejercicio Turnitin a Tema 1

General

Nombre del Ejercicio Turnitin* Longitud máxima de caracteres Nombre del Ejercicio Turnitin es 40
Actividad 1: Diagnóstico de mi territorio

Resumen*

Objetivo de Aprendizaje : Reconocer e identificar el contexto territorial, e identificar su vocación productiva, así como el rol del gobierno local para implementar estrategias de desarrollo productivo y herramientas de promoción económica.

Tipo de Actividad : Documental / Individual, peso del 5% sobre la nota final

Contexto de Aplicación : Situación actual del territorio.

Procedimiento : Tomando en cuenta el marco teórico, la orientación de los materiales de estudio y las intervenciones en el foro temático; elaborar un diagnóstico del rol del gobierno local y la vocación productiva del territorio. Para dicho propósito, debe responder las siguientes preguntas.

Ruta: p

Muestra la descripción en la página del curso

Tipos de entrega* **Carga de archivo** → Las entregas se pueden hacer subiendo un archivo o agregando texto.

Número de Partes **1** → Permite crear un ejercicio de varias partes.

Tamaño Máximo del Archivo **20MB** → Permite mostrar los Informes de Originalidad Turnitin a los estudiantes usuarios. Si está configurado a Sí, el Informe de Originalidad generado por Turnitin estará disponible para ser visto por el estudiante.

Informe de Originalidad del Estudiante **Sí**

3. En el bloque de “Opciones avanzadas Turnitin”, debe seleccionarse las opciones resaltadas en amarillo:

Opciones Avanzadas Turnitin

Permitir Entregas Tardías **Sí** ▼

Rapidez de Generación del Informe **Genera informes inmediatamente, el primer informe es el final** ▼

Almacenar Trabajos de Estudiantes **Repositorio Estándar** ▼

Comparar con Trabajos Almacenados de Estudiantes **Sí** ▼

Comparar con Internet **Sí** ▼

Comparar con Diarios, Revistas y Otras Publicaciones **Sí** ▼

Omitir Bibliografía **No** ▼

Omitir Material Citado **No** ▼

Omitir Equivalencias Menores

Palabras ▼

Permitirá realizar reportes de plagio inmediatamente

4. Los bloques “Calificación”, “Ajustes comunes del módulo” y “Restringir disponibilidad” deben configurarse según la necesidad del curso. Una vez se finaliza el proceso, se hace clic en “**Guardar y mostrar cambios**”.
5. Completada la primera parte de la configuración, la actividad presenta el siguiente aspecto:

Resumen
Entregar Trabajo
Bandeja de Entrada de Trabajos
Opciones

Nombre del Ejercicio Turnitin Actividad 1: Diagnóstico

Resumen

Objetivo de Aprendizaje : Reconocer e identificar el contexto territorial, e identificar su vocación productiva, así como el rol del gobierno local para implementar estrategias de desarrollo productivo y herramientas de promoción económica.

Tipo de Actividad : Documental / Individual, peso del 5% sobre la nota final

Contexto de Aplicación : Situación actual del territorio.

Procedimiento : Tomando en cuenta el marco teórico, la orientación de los materiales de estudio y las intervenciones en el foro temático; elaborar un diagnóstico del rol del gobierno local y la vocación productiva del territorio. Para dicho propósito, debe responder las siguientes preguntas.

1. Identifique los recursos con los que cuenta su territorio (recursos económicos, naturales, educativos, institucionales e infraestructura) y enúncielos. Comente, además, las principales actividades productivas que ocurren en el mismo.

Metodología: Para atender la consigna, el participante realizará una breve investigación respecto a su territorio, teniendo como base el contenido de las lecturas del presente módulo. De igual manera aportará información actualizada de la situación en su entorno, justificando y citando las fuentes utilizadas.

Producto de la actividad : Ensayo con una **extensión máxima de 2 páginas** donde se dé respuesta a los puntos planteados. (Times News Roman 12, y espacio entre líneas de 1.15). (No se incluye la bibliografía)

Observaciones: El participante debe tener cuidado en establecer para cada pregunta la longitud de la respuesta, para evitar “excesos”, y tener en cuenta que es una actividad en la que se intenta que la reflexión nos lleve a tomar aprendizajes y conocer sobre los procesos económicos que actualmente se desarrollan en su territorio.

NOTA: Al momento de subir su archivo favor de hacerlo de la siguiente manera "nombre del participante_Actividad 1.doc, docx o pdf".

Ejemplo: hiramangel_actividad 2.doc

El plazo para realizar la actividad vence el **lunes xx de xx a las 23.55 horas** de Washington DC.

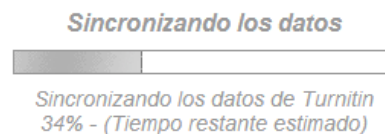
Tutores de Turnitin

Parte del Ejercicio	Fecha de inicio	Fecha límite	Fecha de publicación	Calificaciones máximas	Exportar	
Parte 1	2/08/2013 09:51	9/08/2013 09:51	9/08/2013 09:51	100	-	

- El siguiente paso es actualizar las fechas del ejercicio, siguiendo la guía de aprendizaje. En primer lugar, se hace clic en el lápiz de edición (como señala la imagen superior), que abre una nueva ventana para editar las fechas (como se muestra en la imagen inferior):

Parte del Ejercicio	Actividad 1
Fecha de inicio	2 agosto 2013 00 00
Fecha límite	9 agosto 2013 23 59
Fecha de publicación	9 agosto 2013 23 59
Calificaciones máximas	100
	Cancel Submit

Nota: Cada vez que Turnitin se sincronice con Moodle se mostrará la siguiente pantalla:

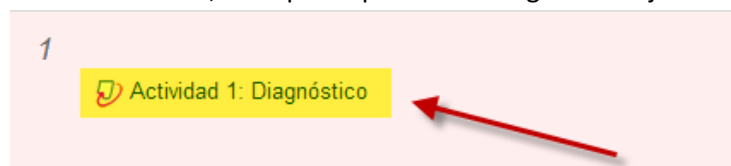


- Una vez modificadas fechas y título (en el campo "parte del ejercicio"), la información introducida se publicará en la zona inferior de descripción de la actividad. Con este último paso queda finalizada la configuración de la actividad con Turnitin:

Parte del Ejercicio	Fecha de inicio	Fecha límite	Fecha de publicación	Calificaciones máximas	Exportar
Actividad 1	2/08/2013 00:00	9/08/2013 23:59	9/08/2013 23:59	100	-

Subir una actividad (Participante)

- Para completar las actividades, cada participante debe ingresar al Ejercicio Turnitin:



- Una vez se ha completado la actividad, se hace clic en la pestaña "Mis entregas":

Resumen Mis entregas

Nombre del Ejercicio Turnitin	Actividad 1: Diagnóstico
Resumen	<p>Objetivo de Aprendizaje : Reconocer e identificar el contexto territorial, e identificar su vocación productiva, así como el rol del gobierno local para implementar estrategias de desarrollo productivo y herramientas de promoción económica.</p> <p>Tipo de Actividad : Documental / Individual, peso del 5% sobre la nota final</p>

- Tras cumplimentar los siguientes campos obligatorios, puede enviarse la tarea haciendo clic en "Agregar entrega":

Resumen Mis entregas

No se ha hecho ninguna entrega
[¿Entregado a Turnitin? Haga clic aquí para recuperar.]

Agregar Entrega

Tipo de Entrega **Campo obligatorio**

Título de la Entrega **Opción para escoger el archivo**

Parte de la entrega

Documento a entregar RF-Guia de a...aje 2013.pdf

By checking this box, I confirm that this submission is my own work and I accept all responsibility for any copyright infringement that may occur as a result of this submission.

Aceptación de términos - Esta opción estará en todos los idiomas

4. Los participantes podrán visualizar que su actividad ha sido entregada correctamente. A partir de ese momento, Turnitin estará creando un informe de originalidad/similitud que puede demorar entre 15-30 minutos después de la entrega:

Resumen Mis entregas

Search:

Show 10 entries

First Previous 1 Next Last

Showing 1 to 1 of 1 entries

Entrega	Entregado	Similitud	Calificación	Comentarios
Actividad 1 - Diego BelevanAceptaci Estado: La entrega se ha cargado con éxito a Turnitin	2/08/2013 10:31	Pendiente	-/100	(0)

First Previous 1 Next Last

Showing 1 to 1 of 1 entries

Usted ha realizado el número máximo de entregas permitidas

Opción de comunicación entre el tutor y participante acerca de la actividad

En esta opción se mostrará el porcentaje de similitud/plagio de la actividad con la base de datos de Turnitin

Nota: El estado “pendiente” significa que Turnitin está evaluando la tarea. El reporte de similitud demora entre 15-30 minutos, dependiendo de la cantidad de páginas.

5. Una vez que Turnitín emita el reporte, se mostrará el porcentaje de similitud y estará a la espera de la calificación del coordinador/tutor:

Entrega	Entregado	Similitud	Calificación	Comentarios
Actividad 1 - Diego BelevanAceptaci Estado: La entrega se ha cargado con éxito a Turnitin	2/08/2013 10:31	38%	-/100	(0)

Subir una actividad por el participante (Coordinador/Tutor)

1. Dentro del módulo de Turnitin, el coordinador/tutor tiene la posibilidad de subir las tareas del participante en caso de que el participante tenga problemas para subir la actividad o la haya entregado fuera de tiempo. Para realizar esta tarea se debe hacer clic en la pestaña “Entregar

trabajo”, escoger al participante, completar todos los campos del formulario y hacer clic en “Agregar tarea”:

Resumen **Entregar Trabajo** Bandeja de Entrada de Trabajos Opciones

Agregar Entrega

Tipo de Entrega ? Carga de archivo **Escoger participantes del curso**

Nombre de los Estudiantes ? Diego Beleván Wong

Título de la Entrega ?

Parte de la entrega ? Actividad 1 **Campo obligatorio**

Documento a entregar ? Choose File No file chosen **Escoger archivo**

Agregar Entrega

Calificar las actividades de los participantes en Turnitin (Coordinador/Tutor)

A. Actividades individuales:

1. Para calificar las actividades se debe hacer clic en la pestaña de “Bandeja de Entrada de Trabajos”:

Para calificar la actividad hacer clic en los recuadros rojos

Entrega del estudiante	Identificador del Trabajo	Entregado	Similitud	Calificación
Beleván, Diego - (1 Entrega)				
Actividad 1: Actividad 1 - Diego BelevanAceptaci	343530976	2/08/2013 10:31	38%	-/100
Mendoza, Manuel - (0 Entregas)				
Lopez E, Gabriel - (0 Entregas)				

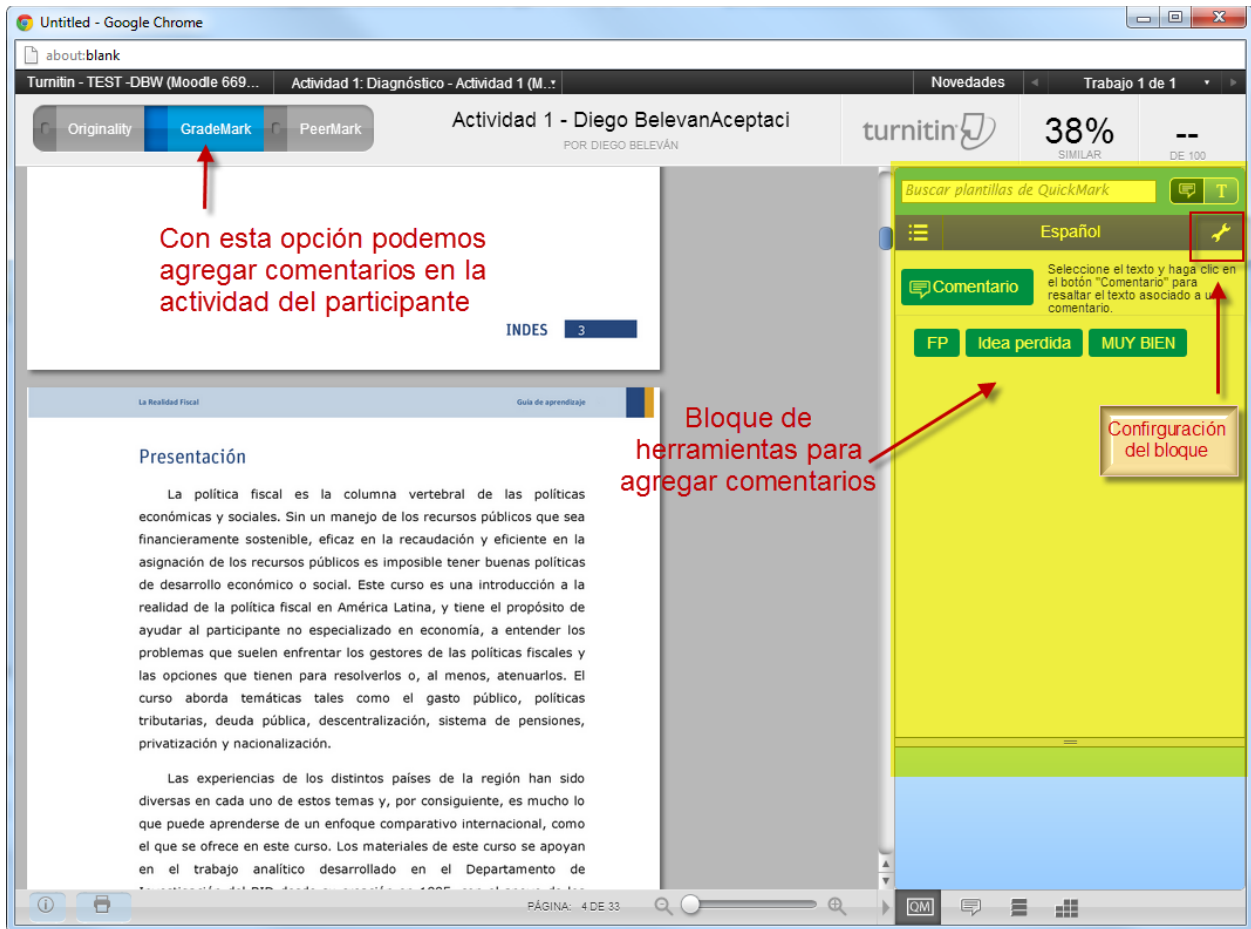
2. Se abrirá una sesión de Turnitin en una nueva pantalla, que muestra las siguientes opciones:

- a. Originality: Muestra el porcentaje de similitud/plagio de la actividad y señala en qué párrafos se encuentra la copia:

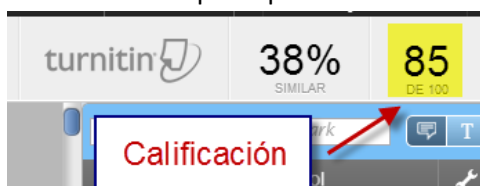
En esta opción podemos ver el resumen de coincidencias de la actividad con la base de datos de Turnitin

Rank	Source	Similarity
1	www.iadb.org	100%
2	indes.iadb.org	8%
3	indesvirtual.iadb.org	5%
4	ciss.org.mx	2%
5	www.un.org	1%
6	posgrado.udl.edu.pe	1%
7	www.falternativas.org	<1%
8	aaeap.org.ar	<1%
9	www.fnpi.org	<1%

- b. Gradermark: permite agregar comentarios en la calificación. La configuración del bloque de comentarios ofrece la opción de crear botones para agregar comentarios de manera más automatizada:



- 3. La calificación se debe de realizar el bloque superior derecho:



- 4. Tanto el coordinador y el tutor como los participantes podrán ver las calificaciones asignadas:

Entrega del estudiante	Identificador del Trabajo	Entregado	Similitud	Calificación			
Beleván, Diego - (1 Entrega)				85%			
Actividad 1: <input type="checkbox"/> Actividad 1 - Diego BelevanAceptaci	343530976	2/08/2013 10:31	38% ■	85/100	(0)		
Lopez E, Gabriel - (0 Entregas)				Calificación			

B. Entregas grupales:

- 1. Turnitin solo permite aplicar calificaciones individuales, por lo que en el caso de las actividades en las que un conjunto de personas realizan una sola entrega es necesario comunicar la calificación por otros medios.

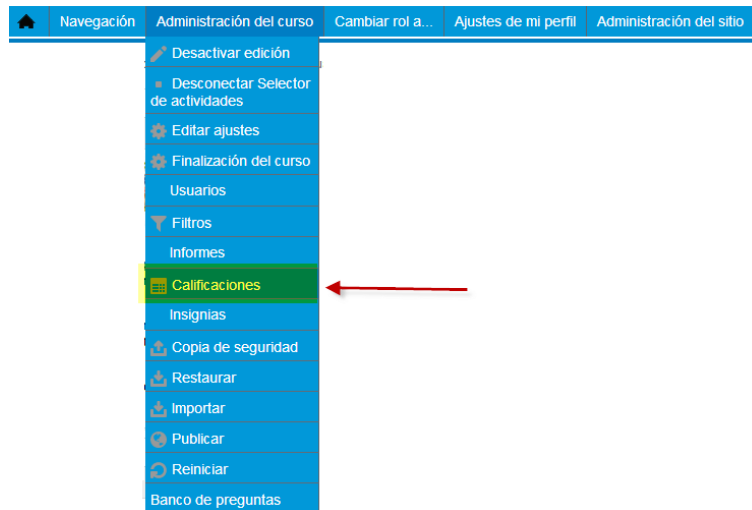
2. En el módulo del aula donde se encuentra la actividad Turnitin, el equipo de asistentes técnicos creará una tarea moodle.
3. Los participantes no tienen que realizar ninguna entrega en la tarea moodle. El coordinador de cada grupo de participantes realizará una única entrega en la actividad Turnitin.
4. Aunque las entregas se harán normalmente en la actividad turnitin -para que sea posible realizar el control de plagio-, el tutor solo podrá calificar a los alumnos individualmente en esa segunda tarea.
5. La actividad turnitin no debe tener incidencia en la calificación del curso. Solo la tarea moodle tendrá incidencia en las calificaciones.

Nota: Finalmente es el coordinador/tutor quien según su criterio, debe decidir si el participante ha copiado o no, tomando en cuenta el resultado que le ha arrojado Turnitin.

Retroalimentación de las tareas

Actualmente la herramienta Turnitin no está ligada a la opción de retroalimentación/comentarios de Moodle que el participante recibe cuando se le ha calificado una actividad. Debido a esto, y si se desea agregar una retroalimentación/comentario a la tarea del participante, se debe ingresar al calificador del Aula Virtual (Administración del curso -> Calificaciones -> Activar edición y editar)

1. Hacer clic en Administración del curso y luego Calificaciones:



2. Hacer clic en el botón "activar edición". Tras identificar el Ejercicio Turnitin y el participante, hacer clic en "editar calificación":

Navegación Administración de calificaciones Administración del curso Cambiar rol a... Ajustes de mi perfil Administración del sitio

Página Principal → Cursos → Empleados BID → Certificaciones → SP-EX1-14 → Administración de calificaciones → Calificador

Calificador Activar edición

Calificador

Grupos visibles: Todos los participantes
Página: 1 2 (Siguiente)

Ejercicio Turnitin

APellido(S) ▲ NOMBRE		DIRECCIÓN DE CORREO	Parte A: Vocabulario ...	Actividad 2: Diagnóstico	Parte C: Comprensión Auditiva
CONTROLES					
			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			17.00	8.00	8.25
			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			29.00	14.00	8.25
			10.00	7.00	5.00
			17.00	8.00	8.75
			31.00	12.00	8.75

1. Hacer clic en "Activar edición"

2. hacer clic en "Editar Calificación"

- En la pantalla “Editar calificación”, pueden agregarse la retroalimentación al participante y otros comentarios a la tarea:

Editar calificación

Usuario

Nombre del ítem

Anuladas

Calificación final **No cambiar la calificación**

Excluidos (Advertencia: la exclusión de calificaciones no es compatible con la agregación.)

Ocultar

Ocultar hasta **Habilitar**

Bloquear

Bloquear desde **Habilitar**

Retroalimentación

Ingresar los comentarios de la tarea en este espacio

Ruta: p

→

- El participante lo podrá visualizar de la siguiente manera:

Usuario - Diego Beleván

ÍTEM DE CALIFICACIÓN	CALIFICACIÓN	RANGO	PORCENTAJE	RETROALIMENTACIÓN
Turnitin - TEST <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Actividad 1: Diagnóstico </div>	85,00	0-100	85,00 %	Estimado Diego: El análisis que realizas es bueno. Al respecto permíteme algunos comentarios: Se establece adecuadamente las características actuales del territorio y se identifica el potencial de desarrollo de Huancabamba, considerando los recursos económicos, naturales, y recursos productivos. En base a estos recursos, podríamos plantear para una reflexión posterior ¿Qué actividades productivas se podrían impulsar?. Los indicadores cuantitativos que se muestran aportan información relevante para una posterior toma de decisiones vinculadas a políticas de emprendimientos productivos. Muy Bien!!! Puntaje: 85.
Total del curso	-	0-100	-	

Crear rúbricas en Turnitin

Usos y aplicaciones de la rúbrica

Las rúbricas de Turnitin permiten:

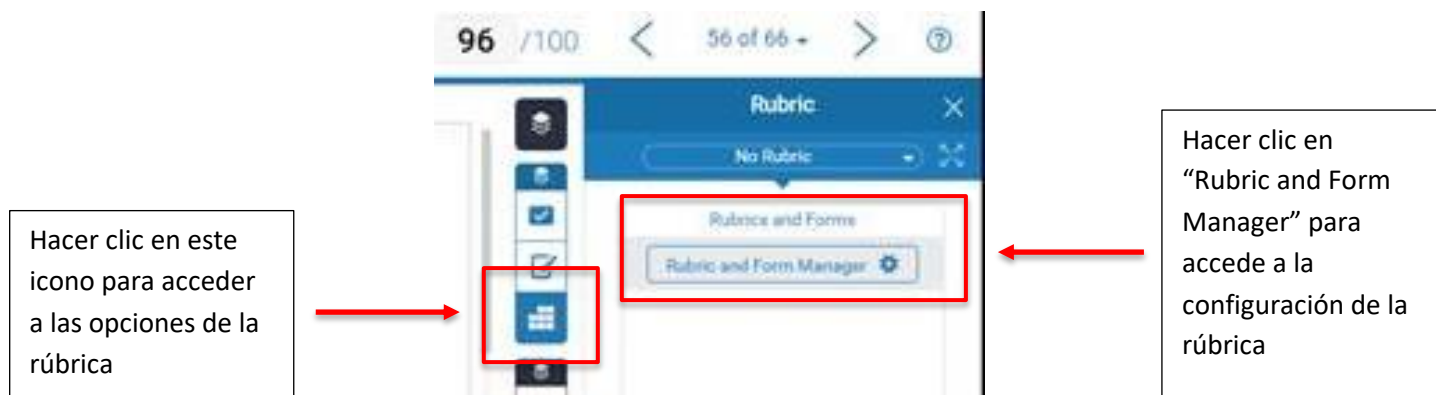
1. Señalar los distintos aspectos que van a calificarse (“Extensión del trabajo”, “Uso de las lecturas del curso”, “Uso de fuentes alternativas”, “Manejo de los contenidos”, etc.) y configurar la puntuación máxima correspondiente a cada uno de esos criterios. Más tarde será posible asignar la calificación de cada uno de estos aspectos por separado. Feedback Studio calculará la nota final y la reflejará en el aula virtual.
2. Escribir una retroalimentación general al participante sobre su desempeño en cada uno de los criterios creados por el equipo docente para calificar el ejercicio.
3. Escribir una retroalimentación sobre pasajes específicos del participante.

Acceder a la configuración de la rúbrica:

1. En primer lugar, debe accederse a la “Bandeja de entrada de trabajos” y hacer clic en el título del trabajo que se desea corregir.
2. Al hacer clic, se abrirá “Feedback Studio”, la aplicación de corrección de Turnitin con la que se pueden elaborar rúbricas para la corrección de trabajos.
3. Una vez se abre la ventana de la aplicación con el trabajo del participante, deben desplegarse las opciones de gestión localizadas a la derecha de la ventana de Feedback Studio (ver recuadro en rojo de la siguiente captura:





Mostramos a continuación una ampliación de la captura anterior con detalles de las opciones de gestión:



4. Al seleccionar la opción “Rubric and Form Manager” se accede a la pantalla en la que pueden configurarse los distintos criterios de evaluación y la puntuación que se asigna a cada uno de ellos.

¿Cómo recibe el/la participante la retroalimentación de la rúbrica?

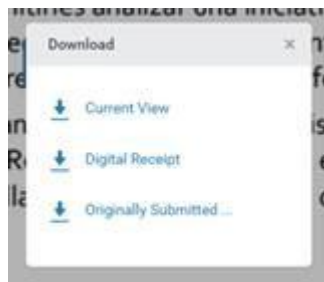
Debe recordarse que:

- El/la participante tiene dos vías para ver los comentarios específicos:
 - En primer lugar, directamente en Feedback Studio, haciendo clic sobre el título de su ejercicio. En esta opción:
 - el icono  muestra a la participante comentarios específicos que no han estén asociados a ningún criterio de la rúbrica, sino a otros aspectos de interés para el equipo docente.
 - El icono  muestra comentarios que sí han sido asociados a algún criterio de la rúbrica, indicando a cuál.
 - Por otra parte, en el margen lateral derecho de la ventana, Feedback Studio muestra la calificación obtenida por cada aspecto de la rúbrica y los comentarios generales sobre ese criterio de corrección en concreto.
 - La otra opción de visualización de los comentarios permite descargar un informe en un archivo PDF, en el que el/la participante puede ver los comentarios del equipo docente y de qué manera se ha aplicado la rúbrica durante la corrección. Para descargarlo, la participante:

- Primero debe hacer clic sobre el icono de descarga que encontrará en Feedback Studio:



- Y a continuación debe seleccionar la descarga de la vista actual (“Current view”):



- En el documento en PDF, el/la participante encuentra “llamadas” en el texto que indican que hay un comentario específico con respecto a un párrafo o a una frase de

su trabajo. Esos comentarios específicos se encuentran al final del documento, y muestran la numeración de notas mostrada el texto.

- En las notas al final del documento descargado, el/la participante encontrará además el reporte de la calificación obtenida por cada criterio de la rúbrica y los comentarios generales divididos por criterios de la rúbrica.

Nota importante: la retroalimentación anotada en Feedback Studio no puede verse en Moodle.